

## **EFC Preaching**

**December 5, 2021**

### **Big Story. Bigger God. “The One Thing”**

Good morning, English Fellowship Church. My name is Jeremy, and I’m one of the Pastors here. Thank you, Pastor Roberto, for opening God’s Word with us last week and pointing us to the grace and mercy of God.

This morning we continue in our series, “Big Story. Bigger God.”

Looking at the big story so far, we have learned that God is the Creator of all, who is deserving of our worship and obedience. We have learned that human beings were created by God, for God, and that life with Him is abundant. But we also learned that our relationship with God was broken when Adam and Eve sinned, and as a result we lost the abundant life we were meant to enjoy with Him. But, though we didn’t deserve such mercy, God set in motion the primary focus of this great story: the promise to send a Rescuer. God promised that He would rescue us from sin and its consequences through a descendent of the woman. Adam responded to this promise by naming his wife Eve, in faith that she would become the mother of all living (Genesis 3:20).

When we come to any passage of Scripture, we must consider the setting of the audience the book was originally written to. The more we understand who the book was first written to, and what their circumstances were, the better we understand God’s message to them – and therefore to us.

Moses wrote Genesis to the Israelite people. The Israelites were descendants of Abraham and Sarah, and were chosen to be God’s people. He rescued them from slavery in Egypt with mighty signs and wonders, culminating in the parting of the Red Sea and the destruction of the Egyptian army. God gave the Israelites the Law to govern their nation and their worship, and God called them to love and worship Him faithfully. Moses most likely wrote Genesis after the giving of the Law, before the Jews entered the Promised Land. During that time, God prepared the people to enter and conquer the Land. This setting helps us understand God’s message.

Pray.

As we turn to Genesis 4, there are three aspects of the story that all teach the same lesson: our worship of God and relationship with Him is the number one most important thing in all of life. If that is true, then we must be wholly dedicated in our worship of Him. Specifically, if we are to give God the place in our lives that He deserves, we must be wholehearted, undistracted, and persevering in our worship of God.

## **Prédica EFC**

**Domingo, 5 de diciembre de 2021**

### **La Gran Historia. Dios aún más Grande. “Lo único”**

Buenos días, English Fellowship Church. Mi nombre es Jeremy, y soy uno de los Pastores aquí. Gracias Pastor Roberto, por abrir La Palabra de Dios para nosotros la semana pasada, y ubicarnos en la gracia y misericordia de Dios.

Esta mañana continuaremos en nuestra serie “La Gran Historia. Dios aún más Grande.”

Mirando la gran historia hasta ahora, hemos aprendido que Dios es el Creador de todo, quien merece nuestra adoración y obediencia. Hemos aprendido que los seres humanos fuimos creados por Dios y para Dios; y que la vida con Él es abundante. Pero también aprendimos que nuestra relación con Dios se rompió cuando Adán y Eva pecaron, y que, como resultado, perdimos la vida en abundancia que se suponía que estaba para que nosotros la disfrutemos con Él. Pero, aunque no merecíamos ninguna misericordia, Dios puso en marcha lo que es el enfoque principal de esta gran historia: Su promesa de enviarnos un Rescatador. Dios prometió que nos rescataría del pecado y sus consecuencias por medio de un descendiente de la mujer. Adán respondió a esta promesa poniendo a su esposa el nombre de Eva, con la fe en que ella llegaría a ser la madre de todo ser viviente (Génesis 3:20).

Cuando nos aproximamos a cualquier pasaje bíblico, debemos considerar las características de la audiencia para la cual un texto fue escrito. Mientras más comprendamos para quién primero fue escrito un texto y cuáles eran sus circunstancias, mejor comprenderemos el mensaje de Dios para ellos, y, por ende, para nosotros.

Moisés escribió el Génesis para el pueblo de Israel. Los israelitas eran descendientes de Abraham y Sara, y fueron escogidos para ser el Pueblo de Dios. Él les rescató de la esclavitud en Egipto con poderosas señales y maravillas. Dios dio a los Israelitas la ley para el gobierno de su nación y para su alabanza, y Dios les llamó a amarlos y alabarlos con fidelidad. Pareciera que Moisés escribió el Génesis después de entregarles la Ley, y antes de que los Judíos entren en La Tierra Prometida. Durante ese tiempo, Dios preparó al pueblo para que entren y conquisten esas tierras. Este escenario nos ayuda a comprender el mensaje de Dios.

Oremos.

Mientras vamos a Génesis 4, hay tres aspectos de la historia, todos enseñando la misma lección: nuestra alabanza a Dios y nuestra relación con Él es la primera cosa más importante de toda la vida. Si eso es verdad, entonces debemos estar totalmente dedicados a nuestra alabanza a Él. Específicamente, si vamos a darle a Dios el lugar que Él se merece en nuestras vidas, nosotros debemos estar con todo el corazón, sin distracciones y perseverantes en nuestra alabanza a Dios.

When I think about running, I think about the necessity of this sort of dedication to run well. Over the past months I've not been able to dedicate as much time and energy to running as I did before, so I'm trying to regain some of my former discipline. I'd like to complete a triathlon at some point in the future, and it will require my wholehearted, undistracted perseverance to accomplish that goal.

As much as I love running and hope to meet my goal, our dedication to God and worship of Him is infinitely more important. So, let's look at Genesis 4 and hear God's call to wholehearted, undistracted, and persevering worship in the story of Cain, Abel, and Seth:

*Now Adam knew Eve his wife, and she conceived and bore Cain, saying, "I have gotten a man with the help of the LORD." <sup>2</sup>And again, she bore his brother Abel. Now Abel was a keeper of sheep, and Cain a worker of the ground. <sup>3</sup>In the course of time Cain brought to the LORD an offering of the fruit of the ground, <sup>4</sup>and Abel also brought of the firstborn of his flock and of their fat portions. And the LORD had regard for Abel and his offering, <sup>5</sup>but for Cain and his offering he had no regard. So Cain was very angry, and his face fell. <sup>6</sup>The LORD said to Cain, "Why are you angry, and why has your face fallen? <sup>7</sup>If you do well, will you not be accepted? And if you do not do well, sin is crouching at the door. Its desire is for you, but you must rule over it." (Genesis 4:1-7; ESV).*

Remember that God had given the Israelites laws about how they were to worship Him. What sacrifices to make, what festivals to observe, how to approach Him in the tabernacle, etc. But as much as those actions mattered, it was important they understood that God wasn't looking just for external actions; He desired their love. And this is what we learn from Cain: we must worship God with our whole hearts – not just external actions.

Both Cain and Abel sacrificed to God, as was right. But Abel's sacrifice was accepted, while Cain's was rejected. There are clues that tell us what the difference was, and it was not the sheep or the grain. When Moses describes God's response, the person is mentioned before the gift. *"And the LORD had regard for Abel and his offering, but for Cain and his offering he had no regard."* (Verses 4-5) It was something about the person, more than the actual gift. Abel's sacrifice is described as the best he could give, while Cain's was simply there.

If you're a teacher or a parent or a manager, you can tell when your child or employee is giving their best effort because they care, and when they're simply fulfilling their duty heartlessly. How we go about the things we do is always affected by the state of our hearts.

Cuando pienso en correr, pienso en la necesidad de esta clase de dedicación para correr bien. En los meses pasados no he podido dedicar tanto tiempo y energía para correr como lo hacía antes; así que ahora estoy tratando de recuperar mi anterior disciplina. Me gustaría completar un triatlón en algún momento del futuro, y se requerirá mi perseverancia incondicional y sin distracciones para lograr ese objetivo.

Pero por mucho que Yo ame correr y lograr mi objetivo, nuestra dedicación a Dios y nuestra alabar a Él es infinitamente más importante. De manera que, veamos Génesis 4 en la historia de Caín, Abel y Seth, y escuchemos el llamado de Dios a la alabanza incondicional, sin distracciones y con perseverancia.

*El hombre conoció a Eva su mujer, la cual concibió y dio a luz a Caín. Entonces ella dijo: "¿He adquirido un varón de parte del SEÑOR Dios!" <sup>2</sup>Después dio a luz a su hermano Abel. Abel fue pastor de ovejas; y Caín, labrador de la tierra. <sup>3</sup>Aconteció después de un tiempo que Caín trajo, del fruto de la tierra, una ofrenda al SEÑOR. <sup>4</sup>Abel también trajo una ofrenda de los primogénitos de sus ovejas, lo mejor de ellas. Y el SEÑOR miró con agrado a Abel y su ofrenda, <sup>5</sup>pero no miró con agrado a Caín ni su ofrenda. Por eso Caín se enfureció mucho, y decayó su semblante. <sup>6</sup>Entonces el SEÑOR dijo a Caín: -¿Por qué te has enfurecido? ¿Por qué ha decaído tu semblante? <sup>7</sup>Si haces lo bueno, ¿no serás enaltecido? Pero si no haces lo bueno, el pecado está a la puerta y te seducirá; pero tú debes enseñorearte de él. (Génesis 4:1-7, RVA-2015).*

Recuerden que Dios les había dado a los Israelitas las leyes sobre cómo ellos tenían que alabarle. Qué sacrificios hacer, qué festividades cumplir, cómo acercarse a Él en el tabernáculo, etc. Pero, por más que dichos actos se tengan en cuenta, era importante que ellos entendieran que Dios no estaba esperando simplemente por aquellas actitudes visibles. Él quería el amor de ellos. Y es esto lo que aprendemos de Caín: debemos alabar a Dios con todo nuestro corazón; no solamente con actos visibles.

Tanto Caín como Abel ofrecían sacrificios a Dios, lo cual estaba correcto. Pero el sacrificio de Abel fue aceptado, mientras que el de Caín fue rechazado. Hay pista que nos hablan de cuál fue la diferencia, y no se trataba de los corderos o del grano. Cuando Moisés describe la respuesta de Dios, la persona es mencionada ante la ofrenda: *"Y el SEÑOR miró con agrado a Abel y su ofrenda, pero no miró con agrado a Caín ni su ofrenda.* (Vesículos 4-5) Esto fue sobre la persona, más que sobre la ofrenda misma. El sacrificio de Abel fue descrito como lo mejor que pudo dar, mientras que la ofrenda de Caín fue simplemente una ofrenda.

Si Usted es un profesor, padre o gerente, Usted puede fácilmente decir cuándo su hijo o su alumno, hijo o empleado está entregando su mejor esfuerzo, por su empeño, y cuándo está simplemente cumpliendo su deber, pero no de corazón. Cómo estamos respecto de las cosas que hacemos, siempre resulta afectado por el estado de nuestros corazones.

Cain brought a sacrifice because he had to; Abel joyfully sacrificed because he loved God.

Brothers and sisters, God is not looking for empty religious activity. What we do matters, but so does our heart. God doesn't want you to sing with us in worship if your desire isn't to praise Him. He doesn't want you to serve the poor at Christmas if it doesn't flow out of love first for God and then for your neighbor. Stop fooling yourself – He wants your heart! All of it! And nothing less.

And this is of utmost importance. If God doesn't have your heart, sin is crouching at the door, and its *desire* is for you. This is not like our cute little kittens that playfully crouch and pounce! This is deadly. Elsewhere in Scripture the devil is described as a roaring lion seeking someone to rip to shreds (1 Peter 5:8), not a furry little kitten. And the word “*desire*” is from a strong Hebrew word that describes the desire a man has for a woman, or a woman for a man. This is no game. If Cain did well by loving and worshipping God with his whole heart, he would conquer sin. But if not, Cain was in sin's crosshairs and headed for disaster, as we see in the story:

***Cain spoke to Abel his brother. And when they were in the field, Cain rose up against his brother Abel and killed him.*** (Genesis 4:8).

God didn't have Cain's heart, so sin got him instead. Friends, if you take an honest look at your own heart this morning and see that God doesn't have it all, don't wait another moment to be honest with Him, and ask Him to capture your heart completely. Don't be like Cain, who rejected God's guidance and hardened his heart against God's grace. This hardness of heart is obvious in the murder of his brother, but also in how Cain responds to God after the fact. Starting in verse 9 we read:

***Then the LORD said to Cain, “Where is Abel your brother?” He said, “I do not know; am I my brother's keeper?”*** <sup>10</sup> ***And the LORD said, “What have you done? The voice of your brother's blood is crying to me from the ground.”*** <sup>11</sup> ***And now you are cursed from the ground, which has opened its mouth to receive your brother's blood from your hand.*** <sup>12</sup> ***When you work the ground, it shall no longer yield to you its strength. You shall be a fugitive and a wanderer on the earth.”*** <sup>13</sup> ***Cain said to the LORD, “My punishment is greater than I can bear.*** <sup>14</sup> ***Behold, you have driven me today away from the ground, and from your face I shall be hidden. I shall be a fugitive and a wanderer on the earth, and whoever finds me will kill me.”*** <sup>15</sup> ***Then the LORD said to him, “Not so! If anyone kills Cain, vengeance shall be taken on him sevenfold.” And the LORD put a mark on Cain, lest any who found him should attack him.*** (Genesis 4:9-15).

Caín trajo ofrenda porque tenía que hacerlo; Abel hizo sacrificio gozosamente porque él amaba a Dios.

Hermanos y hermanas, Dios no está buscando por actividad religiosa vacía. Lo cual si importa, pero así mismo es con nuestro corazón. Dios no quiere que Usted cante con nosotros en la alabanza, si no es su deseo el alabar a Dios. Dios no desea que Usted sirva a los pobres en Navidad si eso no fluye primero como amor a Dios y luego por su prójimo. Deje de engañarse a sí mismo; Él quiere su corazón. ¡Todo su corazón! Y nada menos que eso.

Y esto es de suma importancia. Si Dios no tiene su corazón, el pecado está acechando en su puerta, y lo *desea* a Usted. ¡Esto no es como nuestros lindos gatitos que se agachan y saltan juguetonamente! Esto es mortal. Por toda La Escritura el diablo es descrito como león rugiente buscando a quién rasgarle en pedazos (1 Pedro 5:8), no como un pequeño peluche de gatito. Y la palabra “*deseo*” viene de una fuerte palabra hebrea que se describe como el deseo de un hombre por una mujer, o de una mujer por un hombre.

Esto no es un juego. Si Caín hubiera hecho lo correcto en amar y alabar a Dios con todo su corazón, él habría vencido al pecado. Al contrario, Caín estaba en la mira del pecado y se dirigía al desastre, como vemos en la historia:

***Caín habló con su hermano Abel. Y sucedió que estando juntos en el campo, Caín se levantó contra su hermano Abel y lo mató.*** (Génesis 4:8)

Dios no tenía el corazón de Caín; más bien el pecado se apropió de él.

Mis amigos: si Ustedes en esta mañana se toman un momento de sincero análisis de su corazón, y ven que Dios no lo tiene por completo, no esperen más para ser honestos con Dios y pedirle que atrape su corazón completamente. No hagan como Caín, que rechazó la guía de Dios y endureció su corazón en contra de la gracia de Dios. Esta dureza de su corazón es obvia en el asesinato de su hermano, pero también en el momento que Caín le responde a Dios sobre el asunto; Leemos desde el versículo 9:

***Entonces el SEÑOR preguntó a Caín: -¿Dónde está tu hermano Abel? Y respondió: -No sé. ¿Soy yo acaso el guarda de mi hermano? Le preguntó: -¿Qué has hecho? La voz de la sangre de tu hermano clama a mí desde la tierra.*** <sup>11</sup> ***Ahora pues, maldito seas tú, lejos de la tierra que abrió su boca para recibir de tu mano la sangre de tu hermano.*** <sup>12</sup> ***Cuando trabajes la tierra, ella no te volverá a dar su fuerza. Y serás errante y fugitivo en la tierra.*** <sup>13</sup> ***Caín dijo al SEÑOR: -¡Grande es mi castigo para ser soportado!*** <sup>14</sup> ***He aquí que me echas hoy de la faz de la tierra, y me esconderé de tu presencia. Seré errante y fugitivo en la tierra, y sucederá que cualquiera que me halle me matará.*** <sup>15</sup> ***El SEÑOR le respondió: -No será así Cualquiera que mate a Caín será castigado siete veces. Entonces el SEÑOR puso una señal sobre Caín, para que no lo matara cualquiera que lo hallara.*** (Génesis 4:9-15).

Cain ignored God's warning and murdered his brother. He also pushed God further and further away afterwards. He denied responsibility, and he protested his punishment. He is the picture of faithless rebellion against God, and we learn from Cain that we must worship God wholeheartedly.

As the story continues, we see the importance of being undistracted in our worship of God. Remember that the Israelites were preparing to enter the land of Canaan, where they would come in contact with different societies and cultures. These were godless people. But they were also people with their own art, technological ingenuity, cultural advances, and religious attractions. God knew these things could distract His people from loving and worshiping and following Him faithfully, so He warns them to not be distracted in our story today.

As a result of Cain's punishment, he leaves God (God isn't mentioned again in the account of Cain's descendants) and settles a city. His descendants are noted for their skill at mastering certain aspects of life – like nomadic shepherding, music, and making bronze and iron instruments. In other words, Cain's descendants prospered. But it was a godless prosperity, for all its comforts. Let's read:

*Then Cain went away from the presence of the LORD and settled in the land of Nod, east of Eden. <sup>17</sup> Cain knew his wife, and she conceived and bore Enoch. When he built a city, he called the name of the city after the name of his son, Enoch. <sup>18</sup> To Enoch was born Irad, and Irad fathered Mehujael, and Mehujael fathered Methushael, and Methushael fathered Lamech. <sup>19</sup> And Lamech took two wives. The name of the one was Adah, and the name of the other Zillah. <sup>20</sup> Adah bore Jubal; he was the father of those who dwell in tents and have livestock. <sup>21</sup> His brother's name was Jubal; he was the father of all those who play the lyre and pipe. <sup>22</sup> Zillah also bore Tubal-cain; he was the forger of all instruments of bronze and iron. The sister of Tubal-cain was Naamah. <sup>23</sup> Lamech said to his wives: "Adah and Zillah, hear my voice; you wives of Lamech, listen to what I say: I have killed a man for wounding me, a young man for striking me. <sup>24</sup> If Cain's revenge is sevenfold, then Lamech's is seventy-sevenfold." (Genesis 4:16-24)*

Though Cain's family prospered in some respects, it was a godless prosperity. Cain's descendants are self-directing, rather than following God. God had told Cain he would wander, but Cain rebelled and settled a city. Cain's descendants were self-indulgent. Rather than following God's design for marriage of one woman and one man united in one flesh, Lamech took two wives, presumably to fulfill his own desires.

Caín ignoró la advertencia de Dios y mató a su hermano. Y después de eso, él se alejó de Dios más y más. Él no admitió responsabilidad y protestó por su castigo. Él es una imagen de rebelión en falta de fidelidad a Dios, y nosotros aprendemos de Caín que debemos alabar a Dios de todo corazón.

En la medida en que la historia avanza, vemos la importancia de no ser distraídos en nuestra alabanza a Dios. Recuerden que los Israelitas se estaba preparando para entrar en la Tierra de Canaán, donde ellos entrarían en contacto con sociedades y culturas diferentes. Y que esos eran pueblos sin Dios. Pero también esos pueblos tenían su propio arte, ingenio tecnológico, avance cultural y atracciones religiosas. Dios sabía que estas cosas podrían distraer a Su pueblo de amarlo, alabarlo y seguirlo fielmente, así que, en nuestra historia de hoy, Él les advierte de no estar distraídos.

Y como resultado del castigo de Caín, él se separa de Dios (Dios ya no es mencionado en la reseña de los descendientes de Caín) y establece otra ciudad. Sus descendientes son señalados por sus destrezas en el manejo de ciertos aspectos de la vida como el pastoreo errante, la música y la fabricación de instrumentos de bronce y hierro. Dicho en otras palabras, los descendientes de Caín prosperaron. Pero fue un prosperidad sin Dios, a pesar de todas sus comodidades. Leamos:

*Así partió Caín de delante del SEÑOR, y habitó en la tierra de Nod, al oriente de Edén. <sup>17</sup> Caín conoció a su mujer, y ella concibió y dio a luz a Enoc. Caín edificó una ciudad a la cual llamó según el nombre de su hijo Enoc. <sup>18</sup> A Enoc le nació Irad. E Irad engendró a Mejuyael. Mejuyael engendró a Metusael. Y Metusael engendró a Lamec. <sup>19</sup> Lamec tomó para sí dos mujeres. El nombre de la una fue Ada; y el nombre de la otra, Zila. <sup>20</sup> Ada dio a luz a Jubal, quien llegó a ser el padre de los que habitan en tiendas y crían ganado. <sup>21</sup> El nombre de su hermano fue Jubal, quien llegó a ser padre de todos los que tocan el arpa y la flauta. <sup>22</sup> Zila también dio a luz a Tubal-caín, maestro[d] de todos los que trabajan el bronce y el hierro. Y la hermana de Tubal-caín fue Naama. <sup>23</sup> Entonces Lamec dijo a sus mujeres: "Ada y Zila, oigan mi voz. Oh mujeres de Lamec, escuchen mi dicho: Yo maté a un hombre, porque me hirió; maté a un muchacho, porque me golpeó. <sup>24</sup> Si Caín ha de ser vengado siete veces, Lamec lo será setenta y siete veces". (Génesis 4:16-24).*

Aunque la familia de Caín prosperó en ciertos aspectos, fue una prosperidad sin Dios. Los descendientes de Caín se dirigen a sí mismos, y no siguen a Dios. Dios le había dicho a Caín que vagaría, pero Caín se rebeló y estableció una ciudad. Los descendientes de Caín eran autoindulgentes. En vez de seguir el diseño de Dios para el matrimonio, como un hombre y una mujer, unidos en una sola carne, Lamec tuvo dos esposas, presumiblemente para satisfacer sus propios deseos.

Cain's descendants continued on the path of destruction, as Lamech became a killer just like Cain. And Cain's descendants didn't take their crimes seriously, as Lamech treats his crime more leniently than God treated Cain's. In other words, though Cain's godless family was prosperous, it was a godless prosperity and not to be desired.

In contrast to this, God gives Eve another son, Seth, whose descendants seek God. The last two verses of Genesis 4 read,

*And Adam knew his wife again, and she bore a son and called his name Seth, for she said, "God has appointed for me another offspring instead of Abel, for Cain killed him." 26 To Seth also a son was born, and he called his name Enosh. At that time people began to call upon the name of the LORD. (Genesis 4:25-26).*

Brothers and sisters, just like Israel, we are surrounded by affluence and prosperity in many regards. Technology advances at lightning speeds. Medical improvements and inventions are all around. Creativity in art and music abounds. And it is not that these things in and of themselves are the problem. The problem comes in when these are what defines our lives, when these are what we look to for significance and meaning and life, to the abandonment of God. When everyone else runs to medicine and finances and entertainment and pleasure and technology for fulfillment and significance, let us run first to God. Let us call upon Him and entrust ourselves to Him, and find our life in Him, even as we go to the doctor or drive our car or play beautiful music. Let us worship God at all times, and guard our hearts for being distracted away from Him by anything else.

From the story of Cain, Abel, and Seth, God is calling us to wholehearted, undistracted worship. And He is also calling us to persevering worship.

Let's take a step back to see the broader scope of this story. In Genesis 3, when Adam and Eve sinned, God promised to send a Rescuer as an offspring of the woman. When Cain is born to Eve, in faith she expects he is the promised seed. But rather than being the seed who would rescue humanity from sin and death, Cain turns out to be the seed of the devil instead. What must this have meant to Eve? Not only would she have mourned the destruction of her children, but the son she hoped would rescue humanity was a godless murderer. And her other son, Abel, was dead. Who was going to rescue them now? God had promised, but was He helpless to fulfill His word?

The people of Israel were often tempted to doubt God's faithfulness.

Los descendientes de Caín continuaron en la ruta de destrucción, por cuanto Lamec llegó a convertirse en asesino, como Caín. Y los descendientes de Caín no tomaban en serio sus crímenes, ya que Lamec trata su crimen con más indulgencia de lo que Dios trató al de Caín. En otras palabras, aunque la familia impía de Caín era próspera, era una prosperidad impía y no deseable.

In contraste a esto, Dios da a Eva otro hijo, Set, cuyos descendientes buscan de Dios. Los dos últimos versículos de Génesis dicen:

*Adán conoció de nuevo a su mujer, y ella dio a luz un hijo y llamó su nombre Set, diciendo: "Porque Dios me ha sustituido otro hijo en lugar de Abel, a quien mató Caín". 26 A Set también le nació un hijo, y llamó su nombre Enós. Entonces se comenzó a invocar el nombre del SEÑOR. (Génesis 4:25-26).*

Hermanos y hermanas, al igual que Israel, estamos rodeados de riqueza y prosperidad en muchos aspectos. La tecnología avanza a la velocidad de un rayo. Los avances en la medicina y los inventos están en todas partes. Abunda la creatividad en el arte y la música. Y el problema no es que estas cosas por sí mismas estén o no presentes. El problema viene cuando estas cosas son las que definen nuestras vidas; cuando en estas cosas, nosotros buscamos significado y vida con significado, dejando de lado a Dios. Mientras todos los demás corren hacia la medicina, las finanzas, el entretenimiento, el placer y la tecnología en busca de satisfacción y significado, nosotros corramos primero hacia Dios. Invoquémoslo y confiémonos a Él, y encontremos nuestra vida en Él, incluso cuando vamos al médico o conducimos nuestro automóvil o tocamos música hermosa. Alabemos a Dios en todo tiempo, y cuidemos que nuestros corazones no se distraigan alejándose de Él por ninguna cosa.

De la historia de Caín, Abel y Set, Dios nos está llamando a una alabanza sin distracciones y de todo corazón. Y Él también nos está llamando a perseverar en la alabanza.

Retrocedamos un poco para ver el alcance más amplio de esta historia. En Génesis 3, cuando Adán y Eva pecaron, Dios prometió enviar un Rescatador como descendencia de la mujer. Cuando Eva dio a luz a Caín, ella tenía fe en que él sea la semilla prometida. Pero en vez de ser la semilla que rescataría la humanidad del pecado y la muerte, Caín se convierte en la semilla del mal. Para Eva ¿Qué debe haber significado esto? No solamente que ella habría lamentado la destrucción de sus hijos, sino que el hijo que esperaba que rescatara a la humanidad era un asesino impío. Y su otro hijo, Abel, estaba muerto. Y ahora ¿Quién sería que iba a rescatarlos? Dios lo había prometido, pero ¿era incapaz de cumplir su palabra?

El pueblo de Israel estaba a menudo tentado a dudar de la fidelidad de Dios. Incluso cuando Moisés recibió los 10 Mandamientos, ellos dudaron de Dios y alabaron a un becerro de oro.

Even as Moses received the 10 Commandments, they doubted God and worshipped a golden calf. Over and over, they doubted God's provision in the wilderness. And as they faced enemies in the Promised Land, they all too often mistrusted God and didn't follow Him.

How often are you and I tempted to give up on God when our hope gets crushed? When the things we think will give us life disappoint us, or when we thought God was going to work or answer a prayer a certain way but He doesn't – are we tempted to call it quits and stop worshipping God alone?

Let us take a lesson from Eve, and from God in this story, so that we persevere in our worship.

Though Cain killed Abel, Eve still trusted God. When Seth is born, she trusts that God has not forgotten His promise to send a Rescuer through her seed. She sees that God has given her "another offspring" to crush the head of the serpent. And in a sense, Seth was a rescuer. Through the line of Seth, people began to call upon the name of the Lord. Through the line of Seth, Noah was born. Yes, Noah who built the ark and, by God's grace, rescued humanity through the flood. Through the line of Seth came Abraham, Isaac, Jacob, all of Israel, Moses, Joshua, and David. But most importantly, it was through the line of Seth that Jesus, God's own Son, the Ultimate Rescuer, was born.

When all hope seemed lost, God kept His promise. And He keeps His promises to all who trust in His Son.

Brothers and sisters, we are running the race of faith, the race of worshipping God in truth. This race requires our wholehearted love and worship for God, or sin is crouching at the door to destroy us. This race requires that we fight against distraction, so we don't get detoured along the way by the pleasures and worries of this life. And this race requires perseverance.

When it seems like God is silent and all is lost, remember His promises and keep running the race. God is faithful, and He will fulfill all His promises and all His purposes; He has already done so in Jesus Christ, for all who trust in Him. Worship Him with your whole, undistracted heart, until the very end. He is worthy, and He is faithful.

-----

JM/jc

Una y otra vez dudaron de la provisión de Dios en el desierto. Y cuando enfrentaron a sus enemigos en la Tierra Prometida, todo ellos también desconfiaron de Dios y no lo siguieron.

¿Cuán a menudo, Usted y Yo somos tentados a renunciar a Dios cuando nuestras esperanzas son aplastadas? Cuando las cosas que pensamos que nos darán vida nos decepcionan, o cuando pensamos que Dios va a obrar o responder a una oración de una manera y Él no lo hace; ¿estamos tentados a renunciar y dejar de alabar a Dios?

De esta historia, tomemos una lección de Eva y de Dios, y perseveremos en nuestra alabanza.

Aunque Caín mató a Abel, Eva todavía puso su fe en Dios. Cuando nació Set, ella puso su fe en que Dios no había olvidado Su promesa de enviar un Rescatador por medio de su semilla. Ella ve que Dios le ha dado a ella "otro hijo" que aplastó la cabeza de la serpiente. Y en cierto sentido, Set fue un rescatador. A través de la línea de Set el pueblo comenzó a invocar el nombre del SEÑOR. Noé nació de la línea de Set. Si. El Noé quien construyó el arca, y que, por gracia de Dios, rescató a la humanidad de la inundación. En la línea de Set vinieron Abraham, Isaac, Jacobo, todos los de Israel, Moisés, Josué y David. Pero lo que es aún más importante; fue a través de la línea de Set, que nació Jesús, el propio hijo de Dios, el Supremo Rescatador.

Cuando toda esperanza parecía perdida, Dios mantuvo Su promesa. Y esa promesa la mantiene para todo aquel que confía en Su Hijo.

Hermanos y hermanas, estamos compitiendo en la carrera de la fe, la carrera verdadera a Dios. Esta carrera requiere nuestro amor incondicional y nuestra alabanza para Dios, o el pecado está acechando a la puerta para destruirnos. Esta carrera requiere que luchemos contra la distracción, de modo que no seamos desviados del camino por los placeres y preocupaciones de la vida. Y esta carrera requiere perseverancia.

Aún cuando pareciera que Dios está en silencio y que todo está perdido, recuerde Sus promesas y manténgase en la carrera.

Dios es fiel y Él cumplirá Sus promesas y Sus propósitos; Él ya lo ha hecho así en Jesús Cristo, para todo aquel que ponga su fe en Él. Alábelo con todo su corazón, sin distracciones, hasta el final. Él es digno y Él es fiel.